

Előfizetési feltételek:

Belföldre, Jugoszláviába, Lengyelországra és Ausztriába	
Egy évre	50 Ké
Hat hónapra	25 Ké
Három hónapra	13 Ké
Magyarország-Francaország	63 Ké
Egyéb külföldre	75 Ké

TELEFON 98

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

A hírlapbélyeg használatát a posztonyi
postaigazgatóság engedélyezte
25448 III.—1925. szám alatt
Felvevő postahivatal: LÉVA

Ára: 1.— Ké

Hirdetések: Díjszabás szerint. Gyakori
hirdetők és a velünk összeköttetésben
levő hirdetői irodák árendájában
részeseülnek

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendő
Kéziratok vissza nem adtnak
Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik: Minden vasárnap reggel
Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA

A hirdetések, előzetéseket s a reklamációkat
a kiadóhivatalba kérjük utasítani
A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA

Állásfoglalás a magyar tanonciskola érdekében

Az új iskolai év megnyitása során megjelentek Léván azok az új tanerők, akiket a lévai magyar iparos és kereskedő tanonciskolába az iskolaiügyi miniszterium kinevezett. A lévai magyar iparos tanonciskola választmánya sem az új igazgató, sem pedig a tanerők kinevezését nem ismerte el és nekik az iskola vezetését nem is adta át, sőt mivel a miniszterium intézkedését törvényellenesnek látja, az ellen panasszal fordult a legfelső közigazgatási bírósághoz. A jelek szerint a miniszterium igen rövid uton szeretné megszüntetni a lévai magyar iparos tanonciskola önállóságát és a szlovák iskolával való egyesítését a közös igazgató és közös tanerők kinevezésével szeretné elérni. Ez ellen azonban a magyar iskolai választmány formálisan tiltakozik és gerinces magyarsággal védi a magyar iskola törvényes jogait.

Az iskolai választmány a legfelső közigazgatási bírósághoz beadott panasziratában megállapítja, hogy az iskolaiügyi miniszterium februárban értesítette az iskolai bizottságot, hogy a lévai magyar tanonciskolákhoz szept. 1-vel intern igazgatót fog kinevezni, azért utasította a bizottságot, hogy a jelenlegi extern igazgatónak szept. 1-re mondjon fel. A bizottság tekintettel arra, hogy a jelenlegi igazgató az iskolaügyi min. rendelet értelmében szerződéses viszonyban van alkalmazva s állásában az isk. min. által meg van erősítve, a felmondás eszközését megtagadta, mert a min. rendelet értelmében a szolgálati viszony csak egy évi felmondással bontható fel, amely csak a tanév kezdete előtt eszközölhető. Mivel az iskolai bizottság a felmondás jogi következményeit nem volt hajlandó vállalni, megtagadta a felmondás eszközését és egyben tiltakozott az iskola önállóságának megszüntetése ellen. Ezzel szemben az isk. min. rendelkezéseit fenntartotta, miért is az iskolai bizottság kénytelen volt a rendelkezést panasszal megtámadni.

Ugyanis a magyar tanonciskolák az 1884. évi XVII. t. c. alapján létesültek, mint Léva város által

Új magyar szellemiség

Czvang László lévai előadása

II.

Trikál idézett művében a következőket mondja: „A régi nemzedék a világháborúban tönkrement. Száma megfogyott, eszményei csúszdát mondtak, esze megállt. Az új sarjak ezt világosan látták és rájöttek arra, hogy a jövő csak a nemzet őstalajából, a népből fakadhat. Arisztokrácia, arisztokratikus érzés és társadalom, politikai berendezés már végére jár. De az ősi néperő töretlen... Az új idővönek tehát a népből kell fellángolnia. Alulról felfelé kell ismét haladnia... A nép a szikla, amelyre az új jövő épül.”

Ha sikerül tudatosítani népünkben a nemzeti gondolatot az előbb felvázolt értelemben, elősegítjük azt a folyamatot, amelynek végső célja egy új magyar szellemiség kialakítása. Ez az új magyar szellemiség tudja megteremteni azt az erős világnézeti egységet, amely a népiség őstalajából törne elő. Ez lenne a magyar népközösség vezéreszméje, életető ereje a magyar életnek, amely visszahatna a magyar nép lelkére: ez a lélek megteremkenyíve egy új, fajtájában magyar kultúrának bámuletos lehetőségét hordja magában. A magyar nép, fajiságának tudatában, csak most lesz majd a magyar történelem irányítója. Eddig millió és millió lélekkel fizette a magyar nép azt az előleget, amelyért a közélemben átveszi a magyar nemzet irányítását.

Tehát új magyar szellemiséget akarunk, amely eszményt nyújt, értelmet és célt a kollektív népi életnek; új életterőt ad, lelkesít, tömeget mozgat, mentes faji hibáinktól, fokozza nemzeti erényeinket, átneveli a magyar népet. A letargiából ez a kiút egy lerövidültebb, életképesebb magyar jövő felé. A magyar népi erő még nem, vagy legalább igen keveset szerepelt a magyarság életében, tehát új és friss erő, alkalmas arra, hogy a magyarság általa újjászüléssék.

Az új magyar szellemiség lefőbb formáló ereje a nemzeti gondolat. Ezért fontos ismeri a nacionalizmus alapjelenségét, amely Kúthár Flóris szerint az, hogy „az egy nyelvű, közös eredetű és történelmi népek öntudatosítják magukban népi, nemzeti sajátosságait, magukat más népektől megkülönböz-

tetik, sajátos népi, faji tulajdonságaikat kulturájuk egész vonalán kifejezésre juttatják. Ez a kulturacionalizmus.”

A helyes megértés végett tisztáznom kell egy-néhány fogalmat. A nép alatt részben fajbiológiai, részben sorsközösséget értek. A magyar fajiságnak csak annyiban van biológiai értelme, amennyiben biológiai értelemben tudományosan lehet beszélni magyar fajról. A fajiságnak inkább szellemi, mint biológiai értelme van.

Ezek után vázolni akarom az új magyar szellemiség lényegét. A magyar nemzeti gondolat által megteremkenyített népiélet és magyar fajiság produktuma, nem statikus, hanem dinamikus, állandóan fejlődő lelkiesség-szellemiség. Termőteljes a magyar népiélet és fajiság, formáló ereje a nemzeti gondolat, vallásos és szociális szellemiség. Megvalósul egy szociálisan szervezett magyar népközösségben, új magyar kultúrában és a magyar nép gyökeres átnevelésében.

Vizsgálom kell az új magyar szellemiség és a kereszténység viszonyát. A fent vázolt nézetek — úgy hiszem — semmiben sem érintik a kereszténység alap igazságait. Számunkra csak egy Isten által kinyilatkoztatott krisztusi kereszténység van. De tudatában vagyunk annak is, amit Brandenstein „Fajiság és egyetemesesség” című cikkében világosan kifejt: „A kereszténységnek végső alapjait és magát a kereszténységet, az Egyház életét is minden korban új, megfelelő kultúrával és tartalommal kell betölteni. Hiszen csak vissza kell tekinteni a kereszténység és az Egyház történetére és látni fogjuk, mennyit változott közezer év óta, alapjainak épségben maradása mellett.”

A magyar kereszténységet magyar szellemiséggel akarjuk megtölteni. Tekintetbe véve azt, hogy a magyar népiélet már ezer év óta összefonott teljesen a kereszténységgel, amit Nosztopi: „A világnézetek lélektana” című munkájában így fejezett ki: „A magyarság lelke ezer év óta a kereszténység képeivel tölt meg. Nálunk a kereszténység nem dogmákat és hittudományi, bölcseleti rend-

fentartott önálló iskolák, önálló vagyonnal bírnak, az állam csupán a személyi kiadásokat fedezi s az isk. min. nem kérte meg a szlovák tanonciskolával tervezett összevonás ügyében sem Lévát, mint iskola-fenntartót, sem az iskolai bizottságot, mint felügyeleti szervet. Az iskolai bizottság már egy régebben hozott határozatában leszegedte azt az álláspontját, hogy ragaszkodik ahhoz az elvhez, hogy magyar iskolában csak magyar képezésű tanerők működhetnek, már pedig a miniszterium által kinevezettek e feltételnek nem felelnek meg, e kinevezés ellentétes az isk. min. 1925. évi 96,000—III. sz. rendelet VII. fe-

jezetében foglalt intézkedésekkel, amelyek kimondják, hogy tanonciskolákban elsősorban megfelelő képezésű, polgári vagy elemi iskolai tanítókat bízándók meg, már pedig a jelenlegi kinevezéseknél ezt nem vették figyelembe.

Enyhén szólva különös az, hogy a lévai magyar tanonciskolák választmányának kell örködni a törvényes rendelkezések betartása fellett az iskolaiügyi miniszteriummal szemben és szükség van annak megpanaszolására is, éppen abban az időben, amidőn arról folynak a tárgyalások, hogy itt a magyarság kulturális szabadságát szélesebb keretek között biztosítsák.

szereket alkotott, hanem lelki támaszkérés volt, megkapaszkodás, abban, ami természetfeletti, abszolút rend. A kereszténység a magyarság számára mindig kiváló lelki fajnesztető erő volt és árpádházi királyiaktól, Pázmány Péteren át, mindmáig fajunk legértékesebb, legszerencsésebb lelki proporcióju példányait nevelte ki. Ebből világosan látjuk magyarságunk és kereszténységünk viszonyát.

Az új magyar szellemiséget tudományosan előmozdítja a magyarság tudománya. Ennek

feladata a magyar népiek értékeit kutatni, ápolni és érték-alakítását elősegíteni. A magyarság tudomány eredményét népszerűsítve, újból vissza kell juttatni a néphez és a népben tudatosítani.

Csak futólag említem, hogy bölcséleti viszonylatban távol lesz a túlzott racionalizmus és intellektualizmus. Az új magyar szellemiség inkább az életrevalóságot, az akaratot, a cselekvést kibangulyozó bölcséleti irányokhoz fog húzni.

(Folyt. köv.)

A lévai szabadtéri előadások szlovák kritikája

Jelentették annakidején, hogy a Slovenský Domnik már előzetesen is beszámolt a lévai szabadtéri előadások nagy előkészületeiről, majd az előadásokról is nagyobb tudósításban számolt be. Ezt a kritikát dr. Gállner Erzsébet, pozsonyi tanár és írónő írta, aki igyekezett objektivitását lehetőleg megőrizni s megállapítja az előadások nagy kultúrjelentőségét. Bizonyára érdekelni fogja a magyarokat az, hogy a szlovákok mint látták a lévai „János vitéz”-t, ezért dr. Gállner Erzsébet érdekes kritikáját fordításban, egészében itt közöljük.

Aug. havának 13—14—15. napjai a cseh-szlovákiai magyarság nagy kulturális manifesztációját jelentik. Petőfi „János vitéz” c. költeményének Kacsóh Pongrác által operett formában megzenésített előadása alkalom volt arra, hogy a magyarság társadalmi különbség nélkül egy közös nemzeti élményhez jöjjön össze. Petőfi szelleme kellett, hogy a magyarságot felidítse, serkentse és megerősítse. Ma már ez szinte paradox jelenség, ma amikor az ellentétes irányú erők úgy befolyásolják a szellemet, hogy elvesztik azon képességüket, miszerint a szabadság és minden bizonnyal testvériségülése nagy költőjének Petőfi Sándornak örökéletű gondolatait felfogják. A délszlovákiai helyek ismert habozás, kétsémdelmesség és nehézsége mellett nem mindennapi és emberfeletti energiára volt szükség az összes lélektani és fizikai akadályok leküzdéséhez, hogy ez a szerencsés gondolat megvalósulhasson. Ezen előadások megszervezőjének, az ismert lévai kulturmunkásnak Schubert Tódornak, akinek e téren a legnagyobb érdemei vannak, az sikerült is.

A „János vitéz” még eléggé szabad színpadi feldolgozásban is markánsan kiemeli a nagy költő művének karakterisztikus vonalait. Szeretete az iránt a szegény paraszt nép iránt, amely különböző megálatlatásokban részesül azok részéről, akikben a jótékony kettő tette az embert, a kukoricaföldön talált árvaiban, Kukorica Jánosnak a személyében találta meg hőst. Kukorica Jánosnak a szenvedései, ártatlansága, hiábavaló igyekezte és küzdelme az igazságtalanság és méltánytalanság ellen, az ő becsületes féltlonsága, szabadság iránti szerelme Petőfi népeposzában az elnyomott, de a saját népi kvalitásaiban mégis nagy, magyar parasztnak válnak a szimbólumává. Ennek az eposz-nak a mesekereke lehetővé teszi Petőfiné, hogy úgy lélektani, mint társadalmi és világnézeti szempontból az élet minden kontuszját előhívja. Éppen ezért volt szerencsés gondolat színpadra vinni a „János vitéz”-t, főként ma, amikor az élet hűség az októktől, akik mosolyognak mindafelét, amiért éppen az igazi hős Kukorica János szenvedett.

Szervezés tekintetében a „János vitéz” operett előadása kiválóan sikerült. A rendezők a darabnak politikailag kiesücsösödött részeit fordulatos an átformították úgy, hogy a lokálpatriotizmusnak kifejezést adjanak, mint pl. a huszárok zászlaja Léva város színeit viselte és János vitéz a szép Gram völgyéről énekel. A színesi teljesítmények amennyiben azokat az itteni magyar együttes színészei hejtették végre, a szlovákiai magyar színművészet adott helyzetében nem bírálhatók el normális mértékekkel. Valamennyien, a műkedvelők is erejtűnek, képességeiknek és az adott viszonyoknak megfelelő

teljesítményt nyújtották. A főszerepeket a budapesti királyi operaház tagjai alakították. Közülük leginkább kitűnt Himory Imre „János vitéz” szerepében, habár szerepét nagyon is patetikusan fogta fel, ami azt idézte elő, hogy a tragikus pillanatokban feltűlesen szentimentalizmusba esett. Mellette felhívta magára a figyelmet Gárdonyi László Bigó szerepében, valamint Szabó Iónka a francia királyleány szerepében. Kevésbé szerencsésen vendégszerepelt Gre Lola Iuska szerepében: játéka nagyon is exaltált volt.

Az Iuska alakítása nem tűr affektálást, szín pádiasságot, ellenkezésképpen egyenes, nyílt, de kultivált játékot kíván. Az összes párti művészek fellépésükkel elárulták, hogy teljesítményüknél nagyon is törődnek a nézők közszerepével elérendő pillanatai sikerrel, ahelyett, hogy játékaikba komolyabban belemélyedjenek. A színpadi sikernek ilyen módon való keresése a színészeket felesleges effektuolozáshoz vezet. Akaratlanul is arra gondolt az ember, mint tudott volna kihozni a János vitézből pl. egy Burian. A színház ma a játék lélektani elmélyedésére törekszik, keres és talál minden szerepre embert, letelekileg megidőzője a cselekmények motivumait és elemzi azok következményeit. Petőfi János vitéze egyenszen kínálkozik arra, hogy belőle a költőnek az összes szociális szemponttal szembevetőket érdekű mély népszerűsége kiemeltessék.

Elvártuk, hogy dr. Nimeth Antalnak, a budapesti nemzeti színház igazgatójának rendezése uszjerű szcenitumot fog megkísérelni. Ehelyett meglepett bennünket, hogy a darab egyes holt részei és kihasználatlan jelenetei unalmasan hosszúak voltak. Egyáltalában a János vitéz keresztülteltele a régebbi idők játékmódjára emlékeztetett; exponált pontja volt a játék külső effektusa, amely azonnal az érzésre akar hatni és megfedekezik arról, hogy a játéknak meg kell ragadnia a néző egész lényét, nemcsak a szívét, de a szellemét is. Csak így történhetett meg, hogy egyes nézők nem értették meg a francia

király alakjának karikatúrját és pedig azért, mert a színész egy hóhócot alakított belőle és egyáltalán nem ismerte fel Petőfi mélyeséget megvetését a népet elnyomó rendszer reprezentánsával szemben. A budapesti színészek és a rendező ismét abba a hibába esett, amelybe a Budapestről és általában Magyarországról jövő összes kulturális reprezentánsok belesnek, azt hiszik, hogy kultúrközponttól elhanyagolt vidékre jönnek, amely mindennel megelégszik és előszéssel viseltetik. És ha a magyar lapokban a János vitézzel kapcsolatban csupa elismerő cikk jelent meg, történt az azért, mert az írónak ezen kultúreményből őszinte öröme volt és nem akarták azt még a szükséges kritikával szem elhomályosítani, amiért bizonyára szemrehányásokban lett volna részük, hogy nemzetüknek nem eléggé hű fia.

Hasonlóan, mint a rendezésben, csalódtunk Ladvenica technikai előkészítésében is, amely alkalmatlan, időszzerűen volt s azt árulta el, hogy a tervező evel a játékkal nincsen belső vonatkozásban. Ha ezt a technikai előkészítést architektonikus szempontból el is fogadjuk, a vetített háttér alkalmazását teljesen el kell vetnünk. A színpadi és mozi jelenetelés kombinációjának az a célja, hogy a látási benyomást még megerősítse és a játék lélektani hatását emelje. Ez az eredmény azonban feltételezi a belső összhangot a színpadi rendezés és a darab lényege között. Nem elegendő odavetni egy sztereotíp kunyhót, ha a jelenet néprajzi jellegű, nem elegendő a sablonos kastély, amely tornyaival a vásznon felső szélébe bukzik, amikor a cselekmény a francia király udvarán játszódik és egyáltalában nem emeli a rendezés művészi értékét, ha a palota előtti üres terület egy néhány nagy tulipánnal töltik meg. A tervező itt könnyen kiségitette magát a zavarból. Az utolsó tündérjelenet egy az élet visszaadó csodához vezet bennünket, amely tő vásznona vetítve a közönséges színnyomás benyomását kelti. Csodálkozunk, hogy a rendezőség a technikai előkészítéssel nem bízta meg valamelyik magyar művésztünket.

Mindannak dacára, amit a kritikai megfigyelések nem lehettek nem látni, újból hangsúlyoznunk kell ezen előadás óriási sikerét. A rendezőség bizonyára nem feledekezik meg az előadások nivójának fokozatos emeléséről úgy, hogy néhány esztendő múlva ezek a lévai előadások valódi műélvezetté válhatnak anélkül, hogy alapvető céljuk, a nemzeti nevelés elhanyagolatlán. A rendezőség bizonyára kibővíti ennek a kulturális manifesztációnak a programját magyar könyvek kiállításával és magyar képzőművészeti kiállításokkal, hogy Léva valóban a cseh-szlovákiai magyarság életének szükséges kultúrközpontjává váljék.

KRIEK JENŐ

muzeum-igazgató.

VI.

V. A paszományosok vagy gombkötők.

1) Pecsét. Kőrirta: „Sigillum-Chebo-Lavensis 1595.” A kőrirta közt a jelvény: sisakforgó tartó kéz, illetve kar s fölötté 1—1 vitézkötéses színórral és 3—3 fonálorsó. — A szépmetsetű, könnyed pecsétnyomó átmérője 28 m/m.

2) Mester-kötény, kézzel himzett fehér-gyöcs. Néhai Józsefcsek Géza ajándéka.

VI. A vékony (uri, német) szabók.

1) Csuháda — 55, 35, 33 cm. A nyíló fedőoldalon tetőpótlék-ládkia, ami fölül hajlik a hosszú ládaful vasdrótból. Az egész készség frisebb fetete lakkozása. — A láda az utóbb tárgyalandó Magyar-szabó Csuhával együtt került be a Muzeumba.

2) A Csuhpecét: „Nagy Lévai Szabó Che Pecséte 1706.” A gyöngykörön belül egy nagy nyitott olló s körülré: tű, körző, gomb, vágókés. Átmérő 39 m/m. — Az Ipartestületi

pecsét oválalaku: „Bars M. Léva városban megalakult Magyar Szabó Ipartestület, 1881.”

3) „Az Vékony-Szabó-Csuhából köz-társaság” Adóselvél 1500 frtóról, Léva Város Közönsége Csuhájából felvéve.

4) „Szabadulási Jegyzőkönyv” 1786-ból.

5) „Stámadási Jegyzőkönyv” 1796-ból.

6) „Rsmekhlési Jegyzőkönyv” 1813-ból.

7) „Jóvedselembeli Lajstrom” 1831-ből.

8) „Kitadási Jegyzék” 1836-ból.

9) „Temetési és Cso Jóvedelem Jegyzőkönyv” 1853-ból.

10) Újabb keletű Csuháda leltár szerint — ad Memoriam — nyilvántartották a következőket: Adóselvél favásárlásról 1796. Bura-vásárlási nyugta 1808-ból. Favásárlás a Besztercebányai püspöktől 1808. Kötelezőnyv favétel árba 1808. Nyugtaváltvány kórházi költségről 1811. 1822-ben 40 szapu buzfát vesznek, 7 frt. 15 kr. 1822-ben az Eszter-

gomi testvéri Céh 15 frtot ajánl föl a „szerecsőten” (Nagy-tűz) lévai Céhnek. 1888-ban az Esztergomi szabók Céhe kérelme sz Arvitzkalmából. 1848-ban a Komáromi szabók a nagytűzük után segédekért kérnek a felszaporodott rendeléseikhez. A nyitott üzletek költségeit s a hitelnyújtásokat nem bíró ural szabók fokozatosan beleolvadtak az amúgy is népszerű magyar szabó Céhbe. Szóbeli értesítésként szerint utolsó Céh-főnökük Kubik Lajos volt.

VII. A mészárosok.

Egy 1850. január 29-én kiállított Szabaddaló levél. Fejléclül egész terjedékében Léva város fametszetű képe. A római katolikus templom tornya (egy volt, az oltár feletti hátsóoldallal) csokán áll az 1822-iki nagy tűz óta. — Az aranyrámába (56—46 cm) foglalt iraton igen jó állapotban megmaradt a Céh 8-szögletes hitelesítő pecsétje. Ezzerint a kórirat ez volt: „Nemes-Lévai-Mészáros Céh Pecséti. I. 1723” Középen a pontozatos belső 8-szögben alulról felfelé egy-egy ökor, vágókés, fenővas és bárd. Magán a nyomtatott íven fent a stílizált országcsíner; a szöveg kezdő szavának — „Mí” — első beütjét Herkules termetű félmezelen férfi fogja át karjaival.

VIII. Kovács—bognár—kádár és kerégyártó Céh.

- 1) A cénmesterek jegyzéke 1730—1891.
- 2) Jegyző- és Számadási könyv 1806—1874-ig. Esküfornakál.
- 3) Számadó füvet 1820—1836-ig és 1829—1867-ig.
- 4) Szegődteések könyve 1803. január 3. — 1867. január 25-ig.

KULONFÉLÉK

— A LÉVAI DALÁRDA választmánya f. hó 6-án ülést tartott a Kaszinó nagytermében. Dr. Guba János igazgató megnyitó beszédében meleg hangon emlékezett meg a Dalárdának a lévai „János vitéz” előadásán való rendkívül értékes szerepléséről. Ezután Schubert Tódor, a lévai SzMKE elnöke, mint a János vitéz rendezőbizottságának elnöke méltatta a Dalárda művészi teljesítményének értékét és köszönetét fejezte ki a Dalárdának és féradszertalan karnagyának, H. ckmann István magyar dalosszövetségi országos karnagynak. Heckmann karnagy kijelentette, hogy a Lévai Dalárda a SzMKE elnökségének a jövőben is mindig rendelkezésére fog állni hasonló gyönyörű magyar kultúrnapok rendezésénél. Heckmann karnagy a Dalárda nevében ezután köszönetét fejezte ki a lévai SzMKE vezetőségének azért a jelentékeny anyagi támogatásért, amelyben a Dalárdát részesítette s ezzel működésében is megerősítette. Heckmann karnagy bejelentette még, hogy a pozsonyi rádió előadás tartására kérte fel a Lévai Dalárdát. A választmány elhatározta, hogy ezt a rádióhangversenyt október 9-én rendezi meg a Dalárda. A hangverseny előtt dr. Guba János dalárdai igazgató tart bevezető beszédet, majd Koperniczky Kornél választmányi tag fogja ismertetni Léva kulturéletének fejlődését, utána pedig a hangverseny kerül sorra. A rádióhangverseny után este ünnepélyes vacsora keretében sor fog kerülni a Józsefcsek-emlékszerleg felavatására. Dr. Perger Aladár, Miklósy Béla és mások felszólalásai után a választmány a jövő évi szabadtéri játékok rendezésének kérdésével foglalkozott.

— VARGA IMRE RÁDIÓELŐADÁSA. Varga Imre, a SzMKE garamvölgyi kerületének titkára, aki a lévai szabadtéri játékok

5) A lévai kádár—kovács és kerégyártó Egyesült Céh törvényei, 1813.

6) Kérvény a városi Tanácshoz a vidéki Mesterembereknek a hotivásárról való ellátására. 1869

7) Az 1872 évi VIII. tc. értelmében alakuló Ipartársulatok Alapszabály-mintája.

8) A Léván alakult Kovács—Bognár és Kádár Egyesület Ipartársulat Alapszabályai és Közgazdálkodási jegyzőkönyve, 1880. május 27.

9) A kovácsok cimere: 4 vaspatkó és egy nehéz vasdrót-fonat kombinációja. A 73 cm hosszú s festéknyomokat mutató lógós alkotmány a városi régi — Oroszlán — Nagyvendéglőjének sarkofalán volt kintaszva. — Kucsra József ur, városi tisztviselő hosta be a Muzumba.

10) Remekbe készült 3 es kerék-kombináció, mint kerégyártó cimer. Átmérője 35 cm. A piarista gimnázium régiséggyűjteményéből való származék.

11) Az Egyesült Céh templomi zászlójának rudvége: binyiló könyv, az egyik oldalon az Országcsimerral, a másikon Szűz Mária mennybemeneteli képével. Mindkettő olajfesték a gazdag aranyozású lapokon A cimer mélyített faragvány, a Madonnakép értékes miniatűr festmény. A szétnyitott fatömb végén a magyar korona üt, melynek erősítő csövekei bent vannak a jávorfában. — Régi tenplomjárnok szerint ez a zászló volt a többi Céhbeii társa közt a legszebb.

12) Ezy Gubona csapfa, a „Mérce” 1715. jelzéssel. Ennek a Céhnek gazdag Emlékeit idős Bartos István ur, régi kádárivadék és fia szállították be a Muzumba. Utóbbiak, B Béla és István ur egyéb adatgyűjtéseink során is sokban voltak segítségünkre a város emlékeinek regisztrálásánál. (Folyt. köv.)

rendezésében a legelsősorban vette ki részét és fáradszertalan gyűbuszágssal működött a siker érdekében, ma 18 órák a pozsonyi rádió magyar óráján előadást tart „A lévai szabadtéri játékok után” címen.

— ÁTHELYEZÉS. Jelenítettük, hogy Pálcsko Aladár p. ü. tanácsosa, a lévai adóigazgató főnökét Kassára helyezték át. Pálcsko helyére a lévai adóigazgatóvá lépett, amint értesültünk, Dr. Munkácsy László p. ü. főbiztos helyezték át Királyhelmetről.

— GYÁSZHIR Ismét eltávozott az élők sorából egy derék férfi, aki eléggé meghordozta az élet keresztjét és kivette részét bőven azokból a szenvedésekből, amelyek ezek a „történelmi idők” olyan bőven nyújtanak. Jaszzenovics Ödön rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Betegségére Pozsonyban is keresett orvoslást, de visszafelé jövet, alighogy Lávra ért, az autóban kilehelte lelkét. A megboldogult jóval a világháború előtt került a lévai adóhivatalhoz, erős gyökeret vert Léván, majd bevonult a világháborúba és jött a keserves orosz hadifogság, az államfordulat, a kényszernyugdíjazás csekély nyugdíjjal és a szomorúság éveivel felöltött a legerősebb fizikumot is. Szerdán temették nagy és őszinte részvét mellett, a Lévai Dalárda megható gyászzenéi kíséretében. A szerető atyát vesztett nagy család mély gyászát és bánatát a következő jelentésben tudatja: A halottak mély fájdalommal tudatjuk, hogy a forrón szeretett felejtethetlen férj, drága jó édesapa, szerető testvér, sógor és rokon Jaszzenovics Ödön nyug. adóellenőr, volt népl. főhadnagy ádásos életének 56. és boldog házasságának 27. évében a halotti szentségek ajtatos felvétele után f. hó 6-án d. u. 5 órák rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Drága halottunkat f. hó 8-án d. u. 4 órák a róm. kath. egyház szereltása szerint fogjuk örök nyugalomra helyezni. Lelki üdvéért a szentmisét f. hó 9-én, pé-

teken reggel 1/8 órák fogjuk az Urnak bemutatni. Léva, 1938 szept. hó 7-én. Jaszzenovics Ödönné sz. Tonhaiser Aranka felesége. Ödön, Tibor, László, Aranka, 1. díkó gyermekei. Jaszzenovics Iza, Jaszzenovics István, Jaszzenovics János, Jávör Géza testvérei. Jaszzenovics Istvánné sz. Sírny Bella, Jávör Gézáné sz. Máthys Erzsébet, Tonhaiser József, Tonhaiser Józsefné sz. Paál Ilona sógora és sógorói.

— HALÁLOZÁS. Zsitvagyarmaton f. hó 3-án rövid szenvedés után hirtelen elhunyt Ocsiovay Andorné szül. Markovich Malvin, ádásos életének 46. évében. A köztestületben álló nemes lelkűletű urinőben Lányi Nándorné, szül. Markovich Mária szerető testvérét gyászolja. Földi maradványait nagy részvét mellett helyezték el szentmise után a zsitvagyarmati családi sírboltba.

— MEGBÍZÁS BIRÓI TISZTSÉGRE. Antal Gyula halálával tudvalevőleg megüresedett Léván a vezető városbírói tisztség, amelynek ellátásával most a járási hivatal Csernák Gyula elsőhelyettes városbíró bízta meg a községi választásig.

— FIGYELMEZTETÉS! A pénzügyi minisztérium 54520/38—V/14-a számú rendelete értelmében, azok a felek akiknek a vagyonuk az illeték egyenértékű kivétele alá esik, kötelesek benyújtani bevallást az illeték egyenértékű kivétele címjából, 1938 szept. 30-ig bezárólag egyenesen a pénzügyi igazgatósághoz. A szükséges nyomtatványokat 120 K-ért lehet beszerezni az adóhivatalban.

— TANÜGYI HIREK. Az iskola és nevelésügyi minisztérium pozsonyi referátusa az állami polgári iskola magyar osztályaiban törvényesen megengedett német nyelv tanítását, melyet az iskola igazgatósága a tanfolyam elején tanfelügyelői utasításra beszüntetett, most ismét engedélyezte. Ugyancsak az iskola és nevelésügyi minisztérium pozsonyi referátusa az állami polgári iskola magyar osztályai mellélt törvényes alapon szervezett szülői társulat újból való megerősítését, melyet az iskola igazgatósága a tanfelügyelő utasítására a múlt tanévben felosztatot, ismételten engedélyezte. Mindkét ügyben nyert kedvező döntés, a szülők fel-folyamodása kapcsán nyert elintézés.

— AZ EGYENESADÓTÖRVÉNY LEGUTOLSÓ NOVELLÁJA a kontumációs eljárát némileg enyhítette a 325. § 3. bekezdésével, amely kimondja, hogy: „Amennyiben a hatóság úgy véli, hogy az adófizető neki főtett néhány megjegyzésre és kérdésre nem válaszolt, főtívija az adófizetőt, hogy legkevesebb 8 napon belül ezt utólag megtegye.” Ezzerint tehát a hatóság nem állapíthatja meg a mulasztást és nem veheti ki az adót az adófizető további közreműködése nélkül.

— A KENYÉR ÁRA. Az illetékes hatóság a pékekkel folytatott tárgyalások alapján a kenyér árát Léván 250, illetve a barnánál 220 K-ban állapította meg. A sütemény sulyát felemelték öt grammal, az árát is felemelték 5 fillérről 25 fillérré.

— A LÉVAI KATONAI PARANCSNOKSÁG KÖZLI, hogy leszerelt tiszték és altisztek részére továbbképzés tanfolyamot rendez november 16-ától május 15-ig, megfelelő jelentkezés esetén. Jelentkező lapok és információ f. hó 20-ig a lévai helyőrségi parancsnokságnál, ahol a jelentkezések is eszközlelendők.

— A lévai áll. körzeti polgári iskola tanácsa hétfőn ülést tartott. A nyugalomba vonult Hromada János igazgató helyett a tanácsba Moško Pál új igazgató lépett be

hivatalból, míg Meško helyét a tantszéklet részéről Tomcsik szaktanító foglalta el delegálás útján. A tanács előke egyhangú választás útján Korensy Sándor áll. el. isk. tanító lett. Kimondta a tanács az I. D. szlovák osztály szükségességét és kéri a referátustól ennek engedélyezését a létszám megasságára való tekintettel. Jellemző, hogy a polgáriban 15 tanterem van és ezzel szemben 19 osztály, emiatt négy osztály vándorolni szokott. Azért olyan magas a diákok létszáma, mert közösen kívüli tanulókat is felvettek. A tanács ezután a folyó ügyeket tárgyalta le.

— Csontvázak kerültek napfényre. A lévai Simor utcában folyó csatornázási munkálatok során több régi csontváz került felszínre. Tekintettel arra, hogy a közelben a régi vár egyik bástyaöve húzódott, amelynek egyrésze csak a pár év előtti építkezés során tűnt el s a vár árok öve is itt vonult el a közelben, valószínű, hogy a csontvázak a régi harcok, várostromok napfényre került maradványai.

— A BÁTÍ VÁSÁR. Bát község előjárósága közli, hogy a mihályi vásár nem szept. 27-én, hanem 29-én lesz megtartva.

— Négyéves korig továbbra is ingyen utaznak a gyermekek a vonaton. A vasúti minisztérium sajtóosztálya jelenti: Az új szállítási szabályzat előzetes téves magyarázata alapján olyan hírek terjedtek el, hogy október 1-től a vasutakon a négyévesnél fiatalabb gyermekekért is kell menettjegyét fizetni. Ez nem felel meg a való helyzetnek, amennyiben négyéves korig a gyermekek továbbra is ingyen utaznak, amennyiben számukra nem fognak külön helyet igényelni.

— A mezőgazdasági károk őszelése. A földművelésügyi minisztérium körlevelet bocsátott ki az összes járási hivatalokhoz, hogy a mezőgazdasági károk őszelését a lehető leggyorsabban hajtsák végre. Vonatkozik az különösen az esőzések és áradások okozta károkról.

— Katolikus katasztert készítenek Léván. A lévai rk. iskolaszék egyhangúan elhatározta, hogy a Léván élő katolikus hívókról kataszteri fog készíttetni és e célból az összes Léván lakó katolikusokat névszerint összeírja. Ezt a munkát arra alkalmas szellemi munkanélküliekkel fogja elvégezteni.

— Zsebmetszők a lévai vásáron. A szerdai országos vásár alkalmával a csendőrség letartóztatta Istók Zsuzsanna rózsahagyi származású cigányasszonyt, aki Simon Eszter káznai asszony zsebmetszőből a pénztárcát 115 K. tartalommal. A cigányasszony ezenkívül egy 670, egy 60 és egy 100 koronás tartalommal tárcát is lopott, de az ötödik akciónál rajta vesztett. Mindég csak néket fosztott ki. A lopott pénzt nem találták meg nála, azt átadta társainak, akik elmenekültek. Istók Zsuzsannát átadták a komáromi ügyészségnek.

— A tartalékosok és tényleges szolgálatot teljesítők családjainak jelentkezése az állami ellátási hozzájárulásért. Egy esetből kifolyóan megállapították, hogy az állami ellátási pótlék iránti kérvényeket azok a nemzetvédelmi minisztériumnak vagy más nem illetékes hivatalnak nyújtják be. A belügyminisztérium figyelmezteti az érdekelteket, hogy az ellátási hozzájárulásra való igényt kizárólag a lakhelyre illetékes községi hivatalnál kell bejelenteni és az előírt hivatalos formulát ott kell kitölteni. A jelentkezéssel egyidőben a kérvényező köteles az illetékes csapatlelt igazolását is bemutatni a

tényleges szolgálat megkezdési dátumának felültesítésével. A kérvényező érdekében kívánatos, hogy a jelentkezésnél valamennyi rovatot rendezesen töltesse ki. A községi hivatal a kérvényeket és jelentkezéseket a járási elemző bizottságának terjeszti be elbírálás céljából. A kifizetést az országos elemző bizottságok eszközözik postautalvány útján. A minisztérium hangsúlyozza, hogy az ellátási hozzájárulást nem fizetik ki, ha az igénylő nem jelentkezett a községi hivatalban és nem kapott a járási elemzői bizottságtól végzést.

— A száj- és körömájában elhullott állatokért járó kártérítés megfolyomódásáról. A földművelésügyi minisztérium 1938 július 23-án kelt 76.056-38. sz. rendelete szerint állatbiztosítás esetén a marhavészben elhullott állat után kártérítés nem kérelmezhető. Egyébként a kártérítés iránti kérvények a járási hivatalokhoz nyújtandók be minél előbb. Azok beadására határidő kiszabva nincsen. A kérvény beadásával egyidejűleg igazolandók a folyamodó anyagi viszonyai, továbbá a husvizsgáló igazolványa csatolandó az állat elhullásáról s a községi előjáróságnak egyidejűleg igazolnia kell az elhullott állat husának értékesítési körülményeit és az elhullott állat életkorát. Az állat súlyát a községi előjáró és a községnek egy földművelő lakosa becsüli meg. A felszerelt kérvények a járási hivatalhoz terjesztendők be. A kérvények 5 koronás okmánybéllyel látandók el. A járási hivatalok minden hó 1-én és 15-én kötelesek azokat azután a földművelésügyi minisztériumhoz döntés végett felterjeszteni.

— Módosították a hadgyakorlat elhalasztására vonatkozó előírásokat. A törvények és rendeletek gyűjteménye közli a védelőórássok módosítását, illetve kiegészítését. Így a 148. paragrafus a hadgyakorlatra vonatkozóan a következőket állapítja meg: Különleges, figyelemreméltó esetekben a hadgyakorlatnak a következő kiképzési időszakra való elhalasztására vonatkozó kérelmet teljesítik. A kérvény felett véglegesen a hadkiegészítő parancsnokság dönt, de ha ismételt elhalasztásról van szó, ebben az esetben a hadtestparancsnokság dönt. Olyan személyek kérvényéről, akik már elmultak 28 évesek, a nemzetvédelmi minisztérium dönt. A nemzetvédelmi minisztérium dönt ugyancsak olyan személyek kérvényéről is, akik a 32. évet betöltötték. A hadgyakorlatra vonatkozó behívás előírását a következővel egészítették ki: ha a behívás azonnalra vonatkozik, a behívott legkésőbb hat órán belül a behívó kézbesítése után köteles a csapatparancsnokságnál jelentkezni.

Rossz fogalt a legjobban és legolcsóbban kiképzeli és rendbehozza BODÁNSZKY IRÉN vizsgázott fogtechnikus Levice, Fötér.

Tánciskola az Iparos Új. Kör nagyerőben. Kősa J. zsef okl. táncitanító folyó hó 14-én, szerdán d. u. 5 és este 8 órakor újdonságok tanításával kezdők és haladók részére tanfolyamot kezd. Vasárnap folyó hó 18-án és azután minden vasárnap és ünnepen délután diák és este felnőttek számára össztánc.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, hivatalok és egyesületek tagjainak, kik fejlethetetlen férjem, drága jó Atyáink, testvérünk elhunytá alkalmával részvétüket bármilyen is kifejezésre juttatták és Őt utolsó útjára elkísérni szívesek voltak, fogadják ezuton hálás köszönetünket.

JASZENOVICS család.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Verebes Sándor Michalka Erzsébet fia Sándor — Hajnovics János Szladedsek Ilona leánya Magdolna.

Házasságok. Berka Károly ref. Laczkó Margit rkat. — Varga Imre rkat Konceal Aranka rkat.

Halálozások. Ocsovay Andorné szül. Markovics Malvin 46 éves — Jaszenovics Odón 56 éves — Koryeny István 55 éves — Krizsányi Károly 40 éves a törvényszék holtjánvilávitotta, meghalt 1924 dec 31

A Bars rádió műsora:

Vasárnap

BRATISLAVA. 8 Hangl 8.45 Előadás 11.55 Hírek 12.25 Hangy 13.30 Fuvóshangy 17.30 Táncczene 19 Hírek, sporteredmények 22.20 Kültügyi negyedóra magyar nyelven 22.35 Táncczene.

BUDAPEST. 9.30 Hírek 12.30 Operaházi Zenekar 14 Hangl 15.45 A 2. honvédegyezredének zenekara 17 Weidinger E. jazz-zenekara 18.45 Középeurópai kupadöntő. A Ferencváros—Slávia mérkőzés II. félidőjének közv 21.50 Hírek 22.10 Rádió szalonzenek 23.30 Sárai Elemér cigányok 0.05 Hírek.

PRAHA. 7.30 Hangy 8.40 Hangl 12.25 Hangy 15.30 Fuvószene 19 Hírek 23.35 Táncczene.

WIEN. 9.30 Hangy 20 Hírek 20.10 Hangy 22 Hírek.

Hétfő

BRATISLAVA. 7.50 Hangl 10.45 Előadás 11.05 Hangl 12.10 Hírek 14.15 Hangl 19.25 Katonazene 22.20 Sporthírek 22.35 Hangl.

BUDAPEST. 6.45 Hangl 10 Hírek 12.30 Hírek 13.30 Bodrics cigányok 16.45 Hírek 19.25 Operaházi Zenekar 20.50 Hírek 21.10 Magyar Imre cigányok.

PRAHA. 8 Hangl 10.40 Hangl 12.45 Vidám déli hangy 15.45 Előadás 17.20 Hangl 22.20 Táncczene. WIEN. 10.30 Vidám zene 17 Hangy 19 Hírek.

Kedd

BRATISLAVA. 7.50 Hangl 12.45 Déli hangy 14.20 Hírek 16.10 A pozsonyi rádiók hangy 17.30 Illés cigányok 18 Magyar óra 18.30 Munkásnegyedóra, Schulcz I. képv. előadás Masaryk elnökéről 22.20 Sporthírek 22.35 Hangl.

BUDAPEST. 10 Hírek 12.05 Dénes cigizk 12.30 Hírek 17 Táncczene 19.20 A rádió szalonok 22.30 Mursi cigizk 0.05 Hírek.

PRAHA. 11 Hangl 12.45 Hangy 15.45 Előadás 22 Sporthírek.

WIEN. 10.30 Zene 12 Hangy 14 Zene 24 Zene.

Szerda

BRATISLAVA. 7.50 Hangl 12.10 Hírek 12.20 Magyar hírek 15.45 Katonai előadás 17.40 Hangl.

BUDAPEST. 10 Hírek 12.45 Hírek 18.10 Toll J. cigizk 20.40 A rádió kültügyi negyedőrája 21.45 Hírek 22.10 A rádió szalonok 0.05 Hírek.

PRAHA. 9.56 Hangl 10.45 Előadás 12.11 Hangl 17.40 Hangl 19.15 Politikai hírek 22.20 Hangl.

WIEN. 12 Zene 16 Hangy 24 Éjfél zene.

Csütörtök

BRATISLAVA. 6.16 Zene 7.50 Hangl 12.10 Hírek 12.15 Hangl 14.20 Magyar hírek 17.40 Vonós hangy 22.20 Sporthírek 22.35 Hangl.

BUDAPEST. 10 Hírek 12.05 A rádió szalonok 12.30 Hírek 13.30 Perti cigizk 16.45 Hírek 17.30 Hubay-hangl 21 Hírek 22.45 Farkas cigizk 0.05 Hírek.

PRAHA. 9.55 Hangl 11.20 Szalonok hangy 12.10 Hangl 15.45 Előadás 22.20 Táncczene.

WIEN. 14.10 Déli hangy 20.30 Esti zene.

Péntek

BRATISLAVA. 7.50 Hangl 14.10 Hangl 14.20 Hírek 15.15 Szórakoztató hangy 17.50 Sportbeszámoló.

BUDAPEST. 10 Hírek 12.05 Balalajka-zene 12.13 Hírek 13.30 Beszkrák-zk 14.35 Hírek 18 Sportközlemények 20.40 Hírek 22.05 Hangl 0.05 Hírek.

PRAHA. 8.56 Hangl. 12.30 Hírek 15.10 Hírek 17.05 Sporthírek 18 Hangl. 21 Hírek, sport.

WIEN. 12 Déli hangy 14.10 Zene 24 Éjfél zene.

Szombat

BRATISLAVA. 6.15 Zene 7.50 Hangl 12.10 Hírek 12.15 Hangl 12.45 Hangy 13.50 Előadás 14.15 Hangl 16.05 Hangy 19 Hírek 22.25 Sport 22.35 Jazz-zene.

BUDAPEST. 10 Hírek 12.30 Hírek 13.30 Hangl 14.35 Hírek 17.30 Lakatos cigizk 19.35 A rádió szalonok 21.50 Hírek 23.10 Csorba cigizk 0.05 Hírek.

PRAHA. 6.15 Zene 10.45 Előadás 11 Hangl 11.05 Fuvós zenekar 12.45 Hangy 15 Hangl 16.45 Hírek. WIEN. 12 Déli hangy 18 Zenei közjáték 20 Zene.

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bars megyei Népbank Levice, jelentése

	3-án	szept. 3-án	szept. 11-én
100 pengő	—	—	575.— 580.—
1 angol font	—	—	144.— 148.—
1 amerikai dollár	—	—	29.20 29.—
100 svájci frank	—	—	667.50 667.—
100 francia frank	—	—	80.— 80.60
100 líra	—	—	150.— 140.—
100 német márka, ezüst	—	—	600.— 680.—
100 dinár	—	—	65.— 65.—
100 lei	—	—	17.80 17.70

SPORT

Rovatvezető: BOROS BÉLA

A lévai vívósport nagy fejlődése.

Szeptember 15-én kezd meg az LTE vívószakosztálya ötödik évi vívószázadát. Ha az elmúlt négy esztendő visszatérünk, megállapíthatjuk, hogy a Lévai Torna Egylet ezen fiatal szakosztálya aránylag rövid idő alatt igen nagy fejlődésről számolhat be. Két ízben rendezte meg Szlovénia senior és junior országos egyéni bajnokságait. Versenyzői minden évben az összes számottevő hazai versenyeken indultak és minden alkalommal dicsőséget hoztak a lévai sporthírnévre és országos viszonylatban is kitűnő eredményeikkel mindenütt ismertté tették e kis vidéki egyesület nevét. Léva volt az egyetlen vidéki város, melynek versenyzője helyet nyert a csehszl. világbajnoki válogatott csapatban.

Hogy a vívósport városunkban így meglepő módon kifejlődött, nagyban elősegítette az a körülmény, hogy a Csl. Vivó Szövetség — ismerve a többi kis városok vívóéletét és azoknak fejlődési lehetőségét, — méltányolja az a hatalmas és mondhatni egyedülálló utóró munkát amit a vidéki városok között, azokat messze megelőzve Léva ezen a téren felmutató és minden eszközt megragad, hogy városunk vívósportját, illetve annak továbbfejlesztését, minden tőle telhető módon elősegítse és támogassa.

Ezen szándékból kérte fel a Csl. Vivó Szövetséget az LTE vívószakosztályát arra, hogy a szlovákiai egyéni bajnokságokat jövő év márciusában harmadszor is Léván rendezze meg és kiállításba helyezze, hogy a versenyek vezetését maga a szövetség elnöke fogja személyesen ellátni. Ugyancsak a prágai szövetség segítségével sikerült a vívószakosztálynak a legkitűnőbb magyar mesterek szerződését, kiknek szakavatott irányítása és oktatása mellett vívósportunk nívója egyre emelkedik. Így jelenleg kitűnő mesterének, Papp Györgynek köszönheti a lévai vívósport, hogy egyik tagját a világbajnoki keretbe való beválogatásra tartotta érdemesnek a Szövetség.

Az LTE vívószakosztálya nem üz egyleti sportpolitikát, hanem legtisztább törekvésekkel az egyetemes vívósporti érdekeit és fejlődését igyekszik szolgálni. Ezért is a vívósoktatást nem kizárólag egyesületi alapon, hanem kurzusok alakjában rendeztesítette, hogy így módjukban álljon azoknak is a vívást elsajátítani, kik más egyesületnek a tagjai, avagy egyesületen kívül állók! Az utánpótlás kérdését egészen különleges módon szolgálja a vívószakosztály által letévesztett gyermek-vívókurzus, ahol már 5—13 éves korig sajátítja el a kisgyermek könnyű torna és játék közben, szinte észrevétlenül a vívás alapelemét A könnyű és veszélytelen fatörök forgatása közben bizony nem egyikük már komoly tehetséget áruul el. Ezekből nőnek majd fel a komoly versenyzők, kik már gyermekkorukban hozzáadódtek, hogy idegeiken, izmaikon tettszész szerint uralkodjanak, a küzdelemben indulataikon hidegvérrel urra legyenek és hogy egészséges testüket, egészséges és magukat pillanatok alatt feltelálo lélekké tudják fejleszteni. Kétségkívül a vívás az a sport, amely a nemes vetélkedés örömeinek megismerésén kívül a legtöbb önfegyelmre kényszeríti művelőjét, ezért nevelő hatása főleg az ifjúságra igen jótékony.

Amint már feljebb említettük, a vívókurzuson mindenki résztvehet, akkor is ha más egyesületnek tagja, akkor is ha egyesületen kívül álló. A kurzuson való részvételre Gyapay Ede szakosztályvezető ad felvilágosítást.

LTE—Komáromi Dunavárosi Egylet és Sport Club 5:0 (2:0) bíró: Nagy Imre, Ersekújvár. Az LTE első bajnoki mérkőzésen szépségszerű közönség előtt, aránylag könnyen győzött. Eleinte mézőny-játék folyt, de a 19-ik percben Horváth II. beadásából Horváth III. kapásból megszerzi a vezetést. Majd az LTE erősen támad, de gólozni a 44-ik percben Horváth II. tud. A második félidő elején az LTE igen erős iramot diktál, ellenfele összeesik és így az 5-ik percben Horváth II. beadásából ismét Horváth III, majd a 8-ik percben ugyanó lövi a 4-ik gólt. Azután az LTE tovább támad, de csatárai sokat rontanak. A 37-ik percben 17 m-ről Horváth I. szabadugrásból beállítja a végeredményt. Az LTE csapatában a Zaukó, Dohány, Martinovics közvetlen védelem hibátlanul látta el feladatát. Mindhárom jó formában vannak. A fedezetorban Pálffy nagy agilitásával tűnt ki, Benyovszky a mezőny egyik legjobb embere volt, Ocsiák a mezőnyben jól küzdött, de passzai nem sikerültek. A csatásorban Horváth II. és Horváth III. hibátlanul játszottak, gyorsak és szemfülesek, míg Horváth I. Tóth és Juhász nincsenek formában meg és így aránylag sokszor hibáztak. Az ellenfél csapatában a közvetlen védelem és a center volt a legjobb. A bíró több hibát követett el.

A Déli kerület további eredményei: ÉSE 11—Guta 1:0, Párkány—Ipolyság 4:2.

Ma Léván az SK Levice—Nyitrai játék bajnoki mérkőzés.

A Közép-Európa kupadöntő a prágai Slávia és a budapesti Ferencváros csapatai között múlt vasárnap Prágában 5:2 ezer néző előtt folyt le és az 2:2 arányban eldöntetlenül végződött. A revans ma lesz Budapesten, amelyre városunkból külön vonattal igen sokan utaznak.

Köszönetnyilvánítás.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet a következő adományokat kapta.

Julius hóban:

Drevanya Józsefné Ladányi 1 liba, B. J. Léva 10 Ké, Nagy Sándor 4 sertés ingyen oltása, Reiter Péter 18 gyermek ingyen nyírása, Fajgel Jánosné Alsógyőröd 1 tyúk, Veronika Kotriová Hínik adomány 100 Ké, Lévai gyógyszerárak 30 Ké.

Augusztus hóban:

Özv. Bóna Jánosné Varsány 15 Ké, Róth László 1 zsák cement, Goldstein 1 zsák cement, Pollák 1 zsák cement, Hochberger 1 zsák cement, CPO adomány 5753'25 Ké, N. N. Léva több drb. gyermekruha, Taubinger Árpádné Kereskény 50 kg. zöldbab, N. N. Léva 2 kosár zöldség, Trifon Kiril kelkáposzta, paradicsom, dr. Szeffly Jenőné Budapest 10 pengő.

Fogadják a nemesszívú adakozók az árvák nevében hálás köszönetünket.

OFFERMANNÉ ÁRVAJ Mária alelnök.

9798—1938. szám.

Hirdetmény.

Közhírré tétetik, hogy a bratislavai kataszteri mérnöki hivatal 5520—38. sz. alatt értesítette a várost, hogy 1938. október 7-től, október 31-ig bizottságilag a földterületek becslése megtörtént az új felmérés alapján felfektetett munkálatok kataszteri keresztül vezetése céljából.

Az összes földtulajdonosokat fölhívom, hogy a bizottságot munkájában támogassa, idézéseinek, felhívásainak és határozatainak tegyen eleget a saját érdekében, minthogy a bizottság az 1927. december 16-án kelt 177. számú törvény alapján jogosult eljárni.

Léva, 1938. szeptember 7.

CsERNÁK s. k. h. városbíró.

Felsenburg Ödön úgy a saját, mint gyermekei és az egész rokon-ság nevében megtört szívvel tudatja, hogy felejthetetlen jóságos felesége

Felsenburg Ödönné
szül. Weisz Hedvig

rövid szüneted után életének 65., boldog házasságának 45. évében aug. hó 25-én elköltözött az élők sorából.

Drága halottunkat augusztus 28-án déli 12 órakor kísértük a rákoskeresztúri izr. temetőbe utolsó útjára.

Emlékét soha el nem muló kegyelettel fogjuk megőrizni!

Felsenburg György, Felsenburg Dezső gyermekei, Felsenburg Györgyné szül. Tausz Magda meny. Szedő Dánielne, Dán Béláné testvérei. Szedő Dániel, Dán Béla sógorai. Felsenburg Zsuzsa, Felsenburg Éva unokái.

MINDEN KÜLÖN ÉRTESETÉS HELYETT.

Eladó új komfortos ház, ketten is lakhatják. Ujtelep, III. utca 22. 913

Ház eladó. Vágóhid utca 15. szám. 915

Kitüntetéssel érettségizett leány elvállalja diákokat instruálásra. Cim a kiadóban 916

Adómentes, nagy és kényelmes helyiségekből álló ház, kerttel eladó. Cim a kiadóhivatalban. 917

Butorozott szoba azonnal kiadó 1—2 személy részére. Pálya-udvar-sor 9. Gurski vasutásnál 919

Kiadó lakás azonnal két szoba, konyha, mellékhelyiségekkel. Csepregi utca 42. szám. 920

Eladó szoba, konyhából álló ház. Érdelklődni lehet Fábán hentesnél és Horváth csemege üzletében Ujtelepen. 921

Külömböző butorok, zongora és német, magyar protestáns teológiai művek eladók. Ujtelep, VIII. utca 12. szám 923

Kiadó szoba, konyha. Ady utca 9. sz. 924

Üzletfeleinket és üzletbarátainkat értesítjük, hogy Hilvert Nándor ur már nincs nálunk alkalmazva. Cseh-szlovák Biztosítási Continental főügynöksége, Vass Jenő Léva. 925

Szoba, konyha kiadó, szept. 15-től. Tabaková 21. sz. 926

Üzleti állványok, pultok, íróasztal, egyenként is eladó. Blumenthal. Lakás: Hurbán u. 7. 933

3 szobás modern utcai lakás benn a városban kiadó. Bővebbet: Steiner üvegkereskedőnél. 900

Különbejárato butorozott szoba kiadó. Zugó u. 27. 927

Egy nagy szoba irodának, vagy egyéb hasonló célra kiadó, Hurbán u. 7. alatt. Blumenthal. 894

Használja ki az őszi ültetés előnyeit és rendeljen **gyönyörű rózsáinkból!**

Nemes gyümölcsfák, szőlőtőkék és gyökeres oltványok, eperpalánták, stb.

nagy választékban:

Winter István
faiskolájában, Nové-Zámky.

Ár- és fajtajegyzék kívánatra ingyen!

**GYÖNYÖRŰ
AZ ŐSZI DIVAT!**

A legszebb őszi újdonságok:

NŐI RUHA és kabát-szővetek d ű s v á l a s z t é k b a n

Kohn és Kovács
divatruházában.

Férfi szövetek, raglán és télikabát keimék a legnagyobb választékban és legjobb minőségben kaphatók.

Menyasszonyi kelengyék!

Szőnyeg, függöny, paplan, linoleum!

1938
VIII.
28-tól

Minden vasár- és ünnepnapon d. u.
négy órától az ujonnan átalakított
Stránsky kávéházban

Tököly Guszti
kitűnő hangulatzene-kara
muzsikál

1938
VIII.
28-tól

BÓZSIK KÁROLY

faszobrász

VÁLLAL: faragott butor darabokat
vagy teljes szoba berendezéseket, u. m.
ebédlő, szalon, uriszoba, valamint szob-
rok, reliefképek, képrámák, stb. készi-
tését, bármilyen rajz vagy kép után,
jutányos árban!

Léva, Koháry utca 83. sz.

HANGOS APOLLO MOZGÓ

Vasárnap szeptember hó 11-én, 2-4-6-8 órákor
Az idény megdőbentően izgalmas
bűnügyi drámája. — Egy zeneszerző
gyilkossággal vádolt feleségének es-
küdszéki tárgyalása s a bonyodalmas
bűnügyi eset megfejtése a tárgya en-
nek a kiváló mesterműnek

A KORONATANU

Főszerepekben: Ivan Petrovics, Sybille
Schmitz, Gustav Waldau, U. Grabley.
Paramount híradó!

Hétfőn, szeptember hó 12-én, este 8 órákor
Kedden, szeptember hó 13-án, este 8 órákor
Revue sláger, a ritmikus tánc hódítása

1938 SZINES SYMFONIA

Monumentális nagy film, kiváló, kápráz-
tató táncjelenetekkel, elsőrendű kiállí-
tással és rendezéssel. Főszerepekben:
Joan Benette, Warner Baxter, Alma
Kruger. — A legújabb találmányok segit-
ségével felvett színes film.

Pénteken, szeptember hó 16-án, este 8 órákor
Szombaton, szeptember hó 17-én, 6 és 8 órákor
Vasárnap, szept. hó 18-án 2—4—6 és 8 órákor

A legjobb, a legsikerültebb, a leg-
kacagtatóbb magyarul beszélő film

HAVI 200 FIX

Vadnay László közismert kitűnő zenés
vigjátéka. — Főszerepekben a magyar
színészet kiválóságai: Jávör Pál, Bár-
sony Erzs, Páger Antal, Salamon Béla,
Szaplonei Éva, Pethes, Maklár, Rajnay
Paramount világhíradó! — Két óras
legkellemesebb szórakozás!
Biztosítsa jegyét elővételben!

Eladó Ladányi utca 7. számú ház. Bő-
vebbet a kiadóban.

Pékműhely üzletihelyiséggel, mely 45
éve áll fent azonnal bér-
beadó. Özv. Melleber Mórné Léva, Behm
utca 1. szám.

Kézikocsi eladó. Cim a kiadóban

Tatra Autó XI. jókarban nagyon
olcsón eladó. —
Cim a kiadóban.

Első kézből vásárol

mindennemű órát- és ékszert

Steiner Testvérek-nél, Léva

Üzlet: Boleman patikával szemben.



Saját üzemünk: Mártonffy u. 9.

Svájci órák nagyban behozatala!
Saját készítményű ékszerek !!!

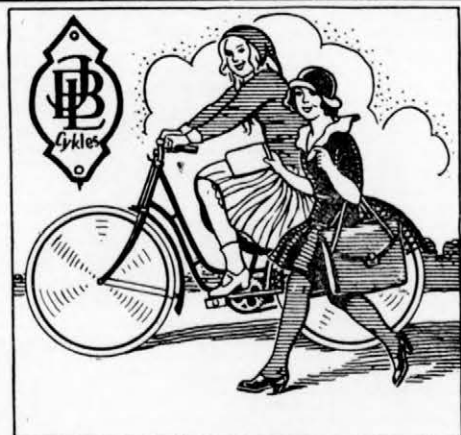
Varrógépet vásároljunk
szaküzletben, mert csak
szaküzlet nyújthat teljes
jótállást a varrógép jó és
megbízható minőségéért!

Gramofonok, és lemezek nagy
választékban!

Az összes gyártmányu
kerékpárok!

Baroska, Levice

JAWA AUTO—MOTOSERVICE



Szeptember 14—15, szerda—csütörtök 8.15 órákor.
Az „UNITED ARTISTS” világsikere!

SZERETETT ELLENSÉG

Nagy szerelmi regény az irországi forradalmakból!

Főszereplők: Merle Oberon, Briane Aherne. — „AKTUALITA” híradó!

Szeptember 16-17-18.
HAJMASSY ILONA ROSALIE c. első amerikai pazar pom-
pájú nagy operettjében.
Partnerei: Nelson Eddy, Eleanor Powell. — A „Metro” a Vig özvegy,
Rose Marie, Orgonavirágzás után ismét csodaalkotással lepte meg a
világot. Zene: Irving Berlin. Rendezte: W. S. Van Dyke. Jegyelővétel!

hangos
ORIENT
MOZGÓ

Ma, vasárnap 2—4—6 és 8.15 órákor (2 órákor néphelyárak!)

Texaszi lovások

King Vidor mesterműve!
Izgalmas drámai erejű film
az amerikai történelemből.

Fősz.: Fred Mac Murray,
Jean Parker, Jack Oakie.

Jegyelővétel egész nap!